SOUNDPEATS TrueShift2 说明书 七国 简版

材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：90 x 84 mm

TrueShift2

MANUFACTURER
Shenzhen SoundEARA Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huitai Square, Changxing Road, Shiyan Street, Bao'an District, Shenzhen, 518108
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
FC ID: 2AFJJSOUNDPEATS　Made in CHINA

TrueShift2

5 SOUNDPEATS

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 설명서

Contents

English ..... 1 - 9
Deutsch ..... 10 - 17
Español ..... 18 - 25
Français ..... 26 - 33
Italiano ..... 34 - 41
日本語 ..... 42 - 48
中文 ..... 49 - 54

English

Package Content

Specifications

Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Chipset	AB1536U
Maximum working range	10m (without obstacles)
Working Time	About 5 hours
Earbuds Charging Time	About 2 hours
Charging Case Working Time	16 hours
Charging Case Recharge Earbuds	1x times
Output	5V/1A

English

Product Diagram

English

Button Control

Power On	Take out the earbuds from charging case Press and hold the MFB for 1.5s in off status
Power Off	Place back the earbuds into the charging case Hold and hold the MFB for 5s in on status
Increase Volume	Single tap the MFB of the right earphone
Reduce Volume	Single tap the MFB of the left earphone
Pick Phone	Double tap the MFB of the earphone
Play Pause	Hold and press the MFB of left earphone for 1.5s
Play Next	Hold and press the MFB of Right earphone for 1.5s
Activate/Hang Up Phone Call	Double tap the MFB of earphone
Reject Phone Call	Hold and press the MFB of earphone for 1.5s
Call Switching	Hold and press the MFB of earphone for 2s
Activate voice assistant	Triple tap the MFB of the earphone

English

Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Insert the earbuds into your ears and adjust to fit.
3. Adjust the fit for optimal sound quality.
4. Make sure the earbuds and the ear canals.

Getting Start

Pairing and Re-Pairing

1.Left and right earbuds will pair with each other when taken out both earbuds from the charging case for the first time. After successful pairing, the left and right earphones will emit a prompt sound of successful pairing. Then the left earphone indicator flashes white , and right indicator flashes in red and white with voice prompt "pairing" which indicates that the earbuds enter the pairing mode.
2.Turn on the Bluetooth on your device and hit "SOUNDPEATS TrueShift2" on the Bluetooth list, once paired, the right earbud will emit a voice prompt" connected".
3. SOUNDPEATS TrueShift2 can remember previously paired devices. Activate the Bluetooth in your device they have paired before, and they would automatically connect to the last device they paired with. If not, hit "SOUNDPEATS TrueShift2" on the Bluetooth list and re-connect it.

Note:
1.When take out one earphone, if the left and right earphones are not paired within 6 seconds, the earphones will enter a pairing state and can be used as a single ear.
2.If you want to charge pairing device but already in "connected" status with previous one, you can force earbuds to enter into pairing mode — only need to press the MFB for 6s.

Factory Reset

Try the following steps if you fail building connection between two earbuds, or between earbuds and device:
1. Clear the pairing record between the earbuds and all of your devices.
2. Place both earbuds back into the charging case, close the lid, keep charging status, the LED indicator of both earbuds will flash white and red for 2 times if resetting successfully.

English

Charging

SOUNDPEATS TrueShift2 Bluetooth earphones are equipped with a compact and portable charging case. The charging case has a built-in rechargeable battery, the earphones, but also a carrying case. With a built-in rechargeable battery, the charging case can provide up to 16 times full charge for the earphones.

Charging the Headphones

The earphones are partially charged at the factory. Please make sure they are fully charged before first use.
1.Put the earphones into corresponding charging slots, make sure the charging contactors are attached.
2.The LED indicator on the earphones turn red to start charging.
3.The earphones are fully charged when red indicator turns off.

Charge the case

When the earbuds into the charging case, and then the earphone LED is not on, which means charging case battery is low, you should charge it in time.
1.Connect the charging port with any USB charging adapter(The current is no greater than 1A).
2.Please charge the earphones at least once every 3 months when not in use for a long time.

English

Warranty

We warrant the device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Please scan the QR code to check the detailed PDF manual.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

English

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Lieferumfang

Technische Daten

Bluetooth Version	Bluetooth 5.0
Bluetooth Chipset	AB1536U
Reichweite	10m (kein Hindernis)
Arbeitszeit	Ca. 5 Stunden
Ladezeit der Kopfhörer	Ca. 2 Stunden
Ladezeit der Ladebox	Ca. 4 Stunden
Kopfhörer laden von Ladebox	1x Mal
Ausgangsleistung / Strom	5V / 1A

Deutsch

Produkt Diagramm

Deutsch

Tastenbedienung

Einschalten	Automatisch: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladeteiller. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste 1.5 Sekunden lang gedrückt, während das Gerät ausgeschaltet ist
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in Ladeteiler und schließen Sie den Deckel. Manuell: Halten Sie die Multifunktionstaste im eingeschalteten Zustand 5 Sekunden lang gedrückt
Lautstärke +	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den rechten Kopfhörer
Lautstärke -	Klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den linken Kopfhörer
Speichern/Pause	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.
Vorherges.Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des linken Kopfhörer 1.5 Sekunden lang gedrückt
Nächstes Lied	Halten Sie die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörer 1.5 Sekunden lang gedrückt
Anruf annehmen/ beenden	Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer
Gespräch ablehnen/ stummen	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 1.5 Sekunden lang gedrückt
Wechsel zwischen zwei aktiven Anrufen	Halten Sie die Multifunktionstaste des Kopfhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Aktivieren der Voice Assistant	Dreifach klicken Sie auf die Multifunktionstaste für den Kopfhörer.

Deutsch

Wie tragen Sie es bequem?

Überprüfen Sie die linke und die rechte Ohrhörer.
2.Stecken Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.
3. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer gegen den Gehörgang abgedichtet ist.

Benutzen Sie jetzt.

Pairing & Re-Pairing

1.Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladeteiller. Die beiden Ohrhörer verschalten automatisch in den TWS-Pairing-Modus. Sie hören eine Sprachaufforderung, wenn die Verbindung zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer erfolgreich hergestellt wurde. Der rechte Ohrhörer wird mit der linken verbunden, wobei die linke Kopfhöreranzeige leuchtet weiß und die rechte rot und weiß mit der Sprachansage "Pairing" aufleuchtet von einem "Pairing" -Ton. Wechselt Sie dann in den Pairing-Modus.
2.Bitte suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts nach "SOUNDPEATS TrueShift2", klicken Sie auf "Verbinden", wenn das erfolgreich ist, hören Sie eine "connected" Sprachansage über das rechte Ohr.

Deutsch

Ladung

SOUNDPEATS TrueShift2 ist mit einer kompakten und leichten Ladebox ausgestattet, die nicht nur als ein Aufbewahrungsort zum Aufladen der Ohrhörer sondern auch als eine eine Box, die einfach zu tragen und zu lagern ist. Mit einem eingebauten Akku kann die Ladebox die Kopfhörer bis zu fünmal vollständig aufladen.

Laden Sie die Kopfhörer auf

Die Kopfhörer wurde von dem Werksteil des Werks teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass es vollständig aufladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
1.Legen Sie den Kopfhörer in den entsprechenden Kontaktstifte und für guten Kontakt sorgen.
2.Wenn das Ende LUHT orange, bedeutet dies, dass die Ohrhörer erfolgreich platziert wurden und das der Ladevorgang beginnt.
3.Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote LUHT.

Laden Sie die Ladecase auf

Wenn das Ladecase das Akkus niedrig ist (LINK blink weiße LUHT am Ladecase, Laden Sie bitte das Ladecase zu diesem Zeitpunkt auf .
1. Schließen Sie USB an, um die Ladecase aufzuladen(Der Ladestrom unter 1A).
2.Wenn Sie über Monate aufladen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Deutsch

Laden Sie andere Geräte auf

Wenn Ihr Handy oder ein anderes Gerät Fast laden ist, können Sie das Handy oder Ihres Gerätes mit dem Ladecase aufladen. Es ist nicht aufladen, Ohrhörer Ausgangsleistung / Strom der Ladecase ist: 5V / 1A).

Deutsch

Garantie

Wir garantieren dieses Gerät für 12 Monate ab dem Datum des ursprünglichen Einkaufs für den Mängel des Herstellers.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Bitte scannen Sie den QR-Code um die ausführliche Handbuch im PDF-Format herunterzuladen.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Deutsch

FCC Erklärung

Dieses Gerät hat die Tests durchgeführt und festgestellt, dass es mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften konform ist. Diese Grenzwerte sind dazu bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung zu bieten. Dieses Gerät erzeugt Emissionen und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen und, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Funkstörungen kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Ausschalten und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
– Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen sie um.
– Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
– Schließen Sie das Gerät an einen Stromkreis an, der nicht mit dem Stromkreis, an dem der Empfänger angeschlossen ist, verbunden ist.
– Wenden Sie sich an den Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Das Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt werden, können dazu führen, dass die Befugnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, erlischt.

Español

Contenido del paquete

Especificaciones

Versión Bluetooth	5.0
Chipset de Bluetooth	AB1536U
Rango máximo de trabajo	10m (sin obstáculos)
Tiempo de Trabajo	About 5 hours
Tiempo de Carga para los auriculares	About 2 hours
Tiempo de Carga para el estuche	About 2 hours
Cargarse los auriculares por el estuche	1x times
Voltaje	5V/1A

Español

Diagrama de producto

Español

Controles

Encendido	Automático: Saque los auriculares del estuche Manual: Mantenga presionado el botón multifunción durante 1.5 segundos
Apagado	Automático: Ponga los auriculares en el estuche y cierre la tapa. Manual: Mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos
Volumen+	Haga clic al botón multifunción del auricular derecho.
Volumen-	Haga clic al botón multifunción del auricular izquierdo
Reproducir / Pausa	Haga doble clic al botón multifunción del auricular
Reproducir siguiente	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular derecho durante 1.5 segundos
Reproducir/colgar teléfono	Haga doble clic al botón multifunción del auricular
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular durante 1.5 segundos
Conmutación de dos llamadas	Mantenga presionado el botón multifunción del auricular durante 2 segundos
Active el Asistente de Voz	Haga tres clics al botón multifunción del auricular

Español

Sténlise cómodo

1.Identifique el auricular derecho/izquierdo.
2.Lleve los auriculares hasta que lo los quite en la posición adecuada.
3.Asegúrese de que los auriculares estén colocados bien en los oreja.

Para Empezar

Emparejamiento& Re-emparejamiento

1.Cuando la batería del estuche de carga está suficiente, saque los auriculares del estuche de carga por primera vez, los auriculares emitirán automáticamente. Cuando se empiezan con éxito, escuchará un mensaje de voz. En este momento, el indicador del auricular izquierdo se parpadeará en blanco y el del derecho se parpadeará en rojo y blanco alternativamente. Con el mensaje de voz "pairing", los auriculares entran en el estado de emparejamiento.
2.Activar "SOUNDPEATS TrueShift2" en la lista de Bluetooth y haga clic para conectarse. Cuando se conectan con éxito, escuchará un mensaje de voz "connected" en el auricular derecho.
3.Los auriculares "SOUNDPEATS TrueShift2" tienen un registro sobre los aparatos que ha sido conectados. Cuando se empiezan de nuevo, sólo apague la función Bluetooth en su dispositivo emparejado anteriormente, y se empiezan automáticamente. Si no, busque el nombre de los auriculares en la lista de Bluetooth y haga clic para conectarse.

Nota:
1.Cuando saque uno de los auriculares y no realiza el emparejamiento de los dos auriculares, el auricular entrará en el modo de emparejamiento y se puede usar como uno.
2.Si quiere cambiar el dispositivo en el estado conectado, puede realizarlo por esta manera: mantenga presionado el botón multifunción durante 6 segundos.

El Reseteo

Si los auriculares no se emparejan entre él o no se puede conectar con el dispositivo, pruebe los siguientes pasos para restablecer:
1.Borre los registro con los auriculares en el dispositivo.
2.Ponga los auriculares en el estuche y cargarlos de que los auriculares están cargando, mantenga presionado el mismo tiempo el botón multifunción de los dos auriculares por 10segundos. Cuando los indicadores de los auriculares se parpadearán en rojo y blanco alternativamente dos veces, ha hecho el reseteo completo.

Español

Cargar

Los auriculares "SOUNDPEATS TrueShift2" tienen un estuche de carga. No sólo se usa como un estuche de carga, sino también sirve como una caja de almacenamiento para guardar los auriculares. Con una batería recargable incorporada, se puede cargar los auriculares como 16 veces.

Cargar los auriculares

Los auriculares están parcialmente cargados en la fábrica. Asegúrese de cargarlos completamente antes de usarlo por la primera vez. Al cargarlos:
1.Ponga los auriculares en los respectivos ranuras de carga y asegúrese de que los auriculares están conectados con los contactos para la carga.
2. El indicador de los auriculares está en rojo durante la carga.
3. Cuando los auriculares están cargados perfectamente, el indicador rojo se apagará.

Cargar el estuche de carga

Cuando los auriculares están en el estuche y cargarlos de que los auriculares están cargando, mantenga presionado el mismo tiempo el botón multifunción de los dos auriculares por 10segundos. Cuando los indicadores de los auriculares se parpadearán en rojo y blanco alternativamente dos veces, ha hecho el reseteo completo.

Español

Cargar otros dispositivos

Cuando la batería de su móvil o otro dispositivo está bajo, podría cargarlesto por el estuche. (El voltaje del estuche es 5V/1A).

Español

Garantía

Ofrecemos garantía de 12 meses desde la fecha de compra por defectos de fabricante. Si ofrece error o productos defectuosos, por favor comuníquese directamente con:
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Escanee el código QR para ver el manual en formato PDF completo.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

Contenu de Boîte

Spécifications

Version Bluetooth	V5.0
Puce Bluetooth	AB1536U
Plage de Travail Maximale	10m (without obstacle)
Temps de Travail	About 5 hours
Temps de charge des écouteurs	About 2 hours
Temps de charge du boîtier	About 2 hours
Temps de charge d'oreillette par boîtier	16 times
Tension / courant de sortie	5V/1A

Français

Diagramme de produit

Français

Contrôle

Allumer	Auto: Retirez le oreillette du chargeur Manuel: maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 1.5 s.
Éteindre	Auto: Placez les oreillettes dans le chargeur Manuel: maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 10 s.
Volume +	Cliquez sur le bouton tactile d'oreillette droite
Volume -	Cliquez sur le bouton tactile d'oreillette gauche
Dresser / Finale	Double-cliquez sur le bouton tactile d'oreillette
Jouer Précédent	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile d'oreillette gauche pendant 1.5s
Jouer Suivant	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile d'oreillette droite pendant 1.5s
Répondre / Raccrocher un appel	Double-cliquez sur le bouton tactile d'oreillette
Rejeter l'appel	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile pendant 1.5s.
Basculer entre deux appels en ligne	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile pendant 2s.
Activer l'Assistant Voice	Triple-cliquez sur le bouton tactile

Français

Porter

1.Identifiez l'écouteur droite / gauche.
2.Faites tourner le casque et trouve la position le plus confortable.
3.Ajustez le casque pour optimiser l'écouteur et vous confirme le conduit auditif.

Commencer à utiliser

Appariement & Re-appariement

1.Lorsque le boîtier de charge est sous tension, retirez les écouteurs gauche et droite en même temps. Les oreillettes gauche et droite émettront une tonalité d'appariement réussie. Ensuite, le voyant clignote en blanc. Les oreillettes droite et gauche émettront une tonalité d'interconnexion réussie. Ensuite, le voyant blanc d'écouteurs gauche sert allumé, le voyant d'écouteur droit commence à clignoter alternativement en rouge et blanc et, accompagné de la tonalité « pairing », le casque entre en mode de jumelage.
2.A ce stade, recherchez le nom Bluetooth «SOUNDPEATS TrueShift2» dans la liste Bluetooth du périphérique, cliquez sur Connecter. Une fois la connexion établie, l'oreillette droite diffusera un message vocal «Connected».

Français

Charger

SOUNDPEATS TrueShift2 est équipé d'un étui de chargement, non seulement charger pour les écouteurs, mais aussi une sorte de boîte facile à transporter et à ranger. Avec une batterie de 5 heures, l'oeuf est rechargeable , vous pouvez charger les deux oreillettes pour 16 fois.

Charger pour les oreillettes:

1. Placez l'écouteur dans la fente correspondante pour vous assurer que la pièce métallique est touchée bien.
2. Le voyant rouge s'allume indiquer que la charge commence
3. Lorsque la charge est complète, le voyant rouge éteint.

Charger pour la boîte de charge:

Lorsque le cas de charge est bas, le témoin vacant blanc sur le cas de la batterie clignote.Veuillez charger le cas de charge à ce moment-là.
1.Connectez l'adaptateur de charge USB pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2.Chargez au moins une fois tous les trois mois si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Français

Charging other devices

When your phone or other device is low on power, connect the charging cable to the charging box to make an emergency charge for your phone or other device.(Charging box has a stable output of 5V / 1A)

Français

Garantie

Nous garantissons ce produit pendant 12 mois à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Veuillez scanner le code QR pour vérifier le manuel PDF complet.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

Contenuto del Pacco

Specificazione

Versione di Bluetooth	5.0
Chipset di Bluetooth	AB1536U
Intervallo di Lavoro Massimo	10m (without obstacles)
Tempo di Funzionamento	Quale è ore
Tempo di Ricarica degli Auricolari	2 ore
Tempo di Ricarica della Custodia	Quale è ore
Volte di Ricarica Cuffiette per Custodia	16 volte
Uscita	5V/1A

Italiano

Diagramma del Prodotto

Italiano

Controllo

Accensione	Modalità automatica: rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica. Modalità manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 1.5 secondi nello stato di spegnimento.
Spegnimento	Modalità automatica: rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica. Modalità manuale: tenere premuto il tasto multifunzionale per 10 secondi nello stato di accensione.
Volume +	Tres pro clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare destro
Volume -	Tres pro clic sul pulsante multifunzionale dell'auricolare sinistro
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare sinistro per 1.5 secondi
Traccia successiva	Premere a lungo il tasto multifunzionale dell'auricolare destro per 1.5 secondi
Riproduci / Termina chiamata	Tres doppio clic sul pulsante multifunzionale degli auricolari
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzionale degli auricolari per 1.5 secondi
Passa tra due chiamate in corso	Premere a lungo il tasto multifunzionale degli auricolari per 2 secondi
Attiva Voice Assistant	Tres triple clic sul pulsante multifunzionale degli auricolari.

Italiano

Indossare

1.Identifica l'auricolare sinistro e il destro.
2.Scelta gli auricolari e trova la posizione più confortevole.
3.Assicurati che i gomini degli auricolari si adattino al conduto uditivo.

Utilizzo

Accoppiamento & Riaccoppiamento

1.Quando la scatola di ricarica è completamente carica, rimuovere contemporaneamente le cuffie sinistra e destra dalla scatola di ricarica. Le cuffie sinistra e destra si accoppieranno automaticamente indicando di TWS di connessione. Dopo che la connessione ha avuto successo, gli auricolari sinistro e destro smetteranno un tono. Quindi la luce bianca/rossa sinistra si accesa in bianco, la luce bianca/rossa destra inizia a lampeggiare alternativamente in rosso e bianco. Con il suono di "accoppiamento" dal tono di "Pairing", l'auricolare entra nella modalità di associazione.
2.In quello caso, trovare il nome Bluetooth "SOUNDPEATS TrueShift2" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth, fare clic su Connetti e l'auricolare destro notierà "Connected" dopo che la connessione ha avuto esito positivo.

Italiano

Reset

Quando l'auricolare sinistro e destro non sono connessi, o quando gli auricolari non sono accoppiati con il dispositivo, metterli come segue:
1.Cancella il record di coppia tra gli auricolari e tutti i tuoi dispositivi.
2.Riposizionare l'auricolare nella custodia di ricarica, assicurarsi che l'auricolare sia in stato di carica. Tenere premuto il tasto multifunzione contemporaneamente per entrambe le cuffie destra per 10 secondi. Quando la luce di auricolare sinistra e destra lampeggio alternativamente in rosso e bianco per due volte, il reset è finito.

Italiano

Ricarica

SOUNDPEATS TrueShift2 è dotata di una custodia di ricarica, non solo può essere caricata per gli auricolari, è anche una scatola per conservare gli auricolari. Batteria ricaricabile incorporata, è possibile caricarlo per gli due auricolari 16 volte.

Carica per gli auricolari

Gli auricolari sono stati parzialmente caricati in fabbrica. Prima di usarli, assicurati che siano completamente caricati.
1.Inserisci gli auricolari nell'apposito alvi per assicurarsi che i pezzi di metallo toccino.
2.La luce rossa indica che la ricarica ha inizato.
3.Quando è completamente carica, la luce rossa si spegne.

Carica per la custodia

Quando la batteria della custodia è bassa, fulmina luce bianca della custodia di ricarica, significa che la custodia di ricarica è in bassa tensione, dovrebbe ricaricare.
1. Collegare l'USB con qualsiasi caricatore di carica non superiore 1A).
2. Caricare almeno una volta ogni tre mesi quando non viene utilizzato per un lungo periodo.

Italiano

Carica altri dispositivi

Quando il telefono o altro dispositivo sono a basso consumo, collegare la scatola di ricarica per fare una ricarica di emergenza per il tuo telefono o altro dispositivo.(Tuscito stabile della scatola di ricarica è 5V / 1 A).

Italiano

Garanzia

Fornisco il prodotto con una garanzia limitata per 12 mesi dall'acquisterie originale. Se il prodotto non funziona correttamente a causa di difetti del prodotto.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansiona il codiceprer il codice QR per visualizzare il manuale in formato PDF dettagliato.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

パッケージ内容

仕様

Bluetooth バージョン	Bluetooth5.0
チップセット	AB1536U
最大通信距離	10m (障害なし)
作業時間	約5時間
イヤホン充電時間	約2時間
充電ケースで充電の回数	16回
出力	5V/1A

日本語

製品図解

日本語

操作方法

電源オン	自動: 充電ケースからイヤホンを取り出す 手動: 電源オフ状態でイヤホンにタッチを1.5秒長押しする。
電源オフ	自動: イヤホンを充電ケースに戻める 手動: 電源オン状態でイヤホンにタッチを5秒長押しする。
音量+	1回クリックすると右イヤホンの音量が上がる。
音量-	1回クリックすると左イヤホンの音量が下がる。
再生/一時停止	ダブルタップを2回クリックする。
曲送り	1回クリックすると次の曲へ行く。
曲戻り	1回クリックすると前の曲へ戻る。
電話を受ける	ダブルタップを2回クリックする。
電話を拒否する	ダブルタップを1.5秒長押しする。
二つ通話を切り換える	ダブルタップを2秒長押しする。
音声アシスタント	ダブルタップを3回クリックする。

日本語

使用方法

ペアリング

1.イヤホンをどちらも取り出し、左右イヤホンを接続時にTWSのペアリングモードに入ります。接続成功するとイヤホンが鳴ります。その時、左側のイヤホンインディケーターが白と赤の交互に点滅し、右側のイヤホンインディケーターが赤と白の交互に点滅します。音声プロンプトが「ペアリング」モードに接続されていることを示しています。
2.この時、相手側機器のBluetooth機能をオンにし、本機の名前「SOUNDPEATS TrueShift2」をBluetooth リストに表示されたら、それを選択して接続。Connected」という音声が流れ、ペアリングが完了です。
3.お手持ちの携帯電話などのBluetooth機能と接続する機器を記憶しています。手動でペアリングをやり直すには、ペアリングが完了すると、次回はイヤホンを充電ケースから取り出すだけで電源がつき、相手側機器が自動接続できます。

日本語

使用方法

1.単独使用可能—ワンイヤホンを取り出す場合、両耳はペアTWSの状態でペアリングが入ります。この時イヤホンが接続がペアリングモードに接続可能な場合を知らしらせ知らせる。単独使用可能。
2.ペアリング対象を変更:相手機器とペアリングされたイヤホンがペアリング対象を変更する場合、ペアリングを強制的に開始し、TWSの状態でペアリング開始に知らせます。
3.充電ケース内機器:ペアリング済の場合に知らせます。

リセット
各左イヤホンは各自に記憶されていない場合、本製品をリセットしてください。
相手側機器から記憶した「SOUNDPEATS TrueShift2」を消去してください。
両方のイヤホンを充電ケースに戻し、蓋を閉じ、充電状態にします。両方のイヤホンの白と赤の交互に点滅し、リセットが完了です。

充電
SOUNDPEATS TrueShift2 ワイヤレスイヤホンは、イヤホンを保管するためのコンパクトで持ち運びやすいケースを、個人用充電ケースとして使用することができます。充電容量で、ケースは最大16回イヤホンを充電することができます。

Français

Contenu du Boîtier

Spécifications

Version Bluetooth	V5.0
Puce Bluetooth	AB1536U
Plage de Travail Maximale	10m (without obstacle)
Temps de Travail	About 5 hours
Temps de charge des écouteurs	About 2 hours
Temps de charge du boîtier	16 times
Temps de charge d'oreillette par boîtier	1x times
Tension / courant de sortie	5V/1A

Français

Diagramme de produit

Français

Contrôle

Allumer	Auto: Retirez le oreillette du chargeur Manuel: maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 1.5 s.
Éteindre	Auto: Placez les oreillettes dans le chargeur Manuel: maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 10 s.
Volume +	Cliquez sur le bouton tactile d'oreillette droite
Volume -	Cliquez sur le bouton tactile d'oreillette gauche
Dresser / Finale	Double-cliquez sur le bouton tactile d'oreillette
Jouer Précédent	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile d'oreillette gauche pendant 1.5s
Jouer Suivant	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile d'oreillette droite pendant 1.5s
Répondre / Raccrocher un appel	Double-cliquez sur le bouton tactile d'oreillette
Rejeter l'appel	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile pendant 1.5s.
Basculer entre deux appels en ligne	Maintenez et appuyez sur le bouton tactile pendant 2s.
Activer l'Assistant Voice	Triple-cliquez sur le bouton tactile

Français

Porter

1.Identifiez l'écouteur droite / gauche.
2.Faites tourner le casque et trouve la position le plus confortable.
3.Ajustez le casque pour optimiser l'écouteur et vous confirme le conduit auditif.

Commencer à utiliser

Appariement & Re-appariement

1.Lorsque le boîtier de charge est sous tension, retirez les écouteurs gauche et droite en même temps. Les oreillettes gauche et droite émettront une tonalité d'appariement réussie. Ensuite, le voyant clignote en blanc. Les oreillettes droite et gauche émettront une tonalité d'interconnexion réussie. Ensuite, le voyant blanc d'écouteurs gauche sert allumé, le voyant d'écouteur droit commence à clignoter alternativement en rouge et blanc et, accompagné de la tonalité « pairing », le casque entre en mode de jumelage.
2.A ce stade, recherchez le nom Bluetooth «SOUNDPEATS TrueShift2» dans la liste Bluetooth du périphérique, cliquez sur Connecter. Une fois la connexion établie, l'oreillette droite diffusera un message vocal «Connected».
3.Le casque SOUNDPEATS TrueShift2 peut se souvenir des appareils déjà couplés lors de l'établissement d'une connexion secondaire, vous devez uniquement activer Bluetooth sur l'appareil et celui-ci commencera à se connecter à lui. Si ce n'est pas le cas, recherchez le nom de l'appareil SR-Fy et pas de connexion automatique, sélectionnez le nom de couplage du casque dans la liste Bluetooth à connecter.

Remarques :
1. Lors du retrait d'un seul écouteur, si les écouteurs gauche et droit ne correspondent pas dans les du, les écouteurs entreront dans un état d'appariement et pourront être utilisés individuellement.
2.Si vous souhaitez charger le périphérique coupler déjà liaison connecté, vous pouvez forcer les écouteurs à entrer en mode appariement - il suffit de maintenir le bouton tactile pendant 6s.

Réinitialiser:

S'il échoue pour des oreillettes ne réussit pas deuxième fois ou ne peut pas être associé à l'appareil, veuillez suivre les étapes ci-dessus pour le réinitialiser:
1.Effacez l'enregistrement de couplage entre les écouteurs et tous vos appareils.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour vous assurer qu'ils sont en état de charge.En même temps, maintenez enfoncées les touches tactiles des écouteurs gauche et droite pendant 10s.Lorsque les voyants rouge et blanc du casque clignotent deux fois en alternance, la réinitialisation est terminée.

Français

Charger

SOUNDPEATS TrueShift2 est équipé d'un étui de chargement, non seulement charger pour les écouteurs, mais aussi une sorte de boîte facile à transporter et à ranger. Avec une batterie de 5 heures, l'oeuf est rechargeable , vous pouvez charger les deux oreillettes pour 16 fois.

Charger pour les oreillettes:

1. Placez l'écouteur dans la fente correspondante pour vous assurer que la pièce métallique est touchée bien.
2. Le voyant rouge s'allume indiquer que la charge commence
3. Lorsque la charge est complète, le voyant rouge éteint.

Charger pour la boîte de charge:

Lorsque le cas de charge est bas, le témoin vacant blanc sur le cas de la batterie clignote.Veuillez charger le cas de charge à ce moment-là.
1.Connectez l'adaptateur de charge USB pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A).
2.Chargez au moins une fois tous les trois mois si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Français

Charger d'autres appareils

Lorsque votre téléphone portable ou d'autre appareil est presque déchargé, vous pouvez le charger d'urgence à partir de votre étui de chargeur. Le téléphone ou d'autre appareil en cas de chargement d'urgence.(Sortie stable de la boîte de charge 5V / 1A)

Français

Garantie

La Garantie de cet appareil est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Veuillez scanner le code QR ou rechercher le lien ci-dessous pour obtenir un manuel PDF détaillé.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

Garantie

Offriamo una garanzia di 12 mesi dalla data di fattura per difetti del fabbricante. Se ci sono errori o prodotti difettosi, per favor comunicaci direttamente con:
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansiona il codice QR per visualizzare il manuale in formato PDF dettagliato.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

中文

包装清单

产品规格

蓝牙版本	5.0
蓝牙芯片	AB1536U
最大工作距离	10m（无障碍物）
工作时间	About 4 hours
耳机充电时间	About 2 hours
充电盒充电时间	About 4 hours
耳机充电盒的充电次数	16 times
输出	5V/1A

中文

产品示例图

中文

控制

开机	自动：从耳机盒中取出耳机 手动：在关闭状态下长按多功能按钮1.5秒
关机	自动：将耳机放回充电盒 手动：在开机状态下长按多功能按钮5秒
音量+	单击右耳机多功能按钮
音量-	单击左耳机多功能按钮
播放/暂停	双击耳机多功能按钮
下一曲	长按右耳机多功能按钮1.5秒
接听/挂断电话	双击耳机多功能按钮
拒